



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis
auff das Aduent**

Luther, Martin

Wittemberg, 1547

VD16 L 5614

3 Von brünstiger liebe/ vnd wie die liebe die sünden decket.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37032

Wonne / Daher denn folgen uns solcher
vrrat vnd schaden / als Gottes straffe/
schatten / ruchern / rauben vnd stelen /
bis zu letzte beide / Herrn vñ unterthan /
einer mit dem andern verderben.

Für allen dingien aber habt vñ/
ternander eine brünstige Liebe /
Denn die Liebe decket auch der sün-
den menge.

N M vorigen stück hat er die
Christen vermanet / wie sie fur
Ire Person leben sollen / Sie sagt
ernu / wie sie auch sich gegen andern leu-
ten sollen halten / Und fasset hie mit als
le gute werck (der andern Tafel) so wir
vñserm Flehesten schuldig sind / in ein
stark wacker wörlin / das er nennet
brünstige Liebe. Die gehörret auch zu ei-
nem Christen / der da wider den Teufel /
streiten vnd beten mus / Welches anch
hass verhin dadurch wird verhindert / wo nicht Lie-
der das Ge-
bet.
der Christen
über das
Westen
hemb des
Glaubens.
nach welcher auch gegen uns (auch da
wir noch Feinde waren) solch rot farb
Kleid der Liebe getragen / da er mit sei-
nem eigen Blut besprenget war / vnd
brandete im heißen feur der höhesten vn-
ausprechlichen Liebe.

Denn wie können die fur einander
bitten / so sich des Flehesten not nicht
annehmen / sondern einer dem andern
feind ist / vnd nichst gutes gönnen / Dar-
umb / wo die herzen widernander ent-
brand sind / da ist schon das Gebet ge-
lege / vnd verlossen / Daher auch die
Unchristen / vnd was im Baptismus ist /
(wie heilig sie sein wollen) nicht können
beten / weil sie Gottes Worts feind
sind / vnd die Christen verfolgen. Und
wer in zorn / neid vnd hass das Vater
vñser spricht / der straffet sein eigen
maul / vnd verdampft sein Gebet selbs /
so er bey Gott vergebung suchet / vnd
dencket seinem nehesten nicht zu vergeben.

ES sol aber vñter den Christen nicht
ein schlechtee gemeine Liebe sein (wie
auch wol vñter den Helden ist) sondern
ein heisse brünstige Liebe. Und nicht al-
lein ein ranch oder schein der Liebe / wel-
ches S. Paulus nemmet ein falsche oder
gefärzte Liebe / Rom. 12. sondern ein
rechter ernst und feur / das sich nicht
leichtlich lesschen lasse / sondern wehre
vnd anhalte.

Gleich wie vñter Man und Weib /
vñ Eltern gegen iren Kindern / wo rech-

te ehliche liebe / Vater oder Mutter lies **S**ehrliche
be ist / da höret sie nicht so bald auf / lieben
ob eines schwach / gebrechlich / voller not am ster-
schen oder Pestilenz / vnd tödlich **G**eisten.

Ranck ist / Sondern je grösser des an-
dern not vnd fahr ist / je mehr das hertz
bewegt wird / vnd je heftiger die Liebe
gegen dem andern brennet.

SOlche hertzliche Liebe / wie sie die
Aposteln anders wo nennen / sol vñter
den Christen auch sei: weil sie alle Kin-
der eines Vaters im Himmel / vnd vñter
ander Brüder und schwester sind / Ja
auch schuldig / ire feinde (als die doch
auch Menschen / vnd der selben bluts
und fleischs sind) lieb zu haben / Und kei-
nen Menschen nichts böses gönnen / son-
dern jeder man gerne helfsen und dienen
sollen / wo sie können.

DAs ist das schöne rote Kleid / das Rot Kleid
mit die Christen für aller Welt geziert
sein sollen (über das rein weisse Wester-
hemb des Glaubens / so sie in der Tau-
fesse empfangen) Dem Eempel Christi Glaubens.
nach welcher auch gegen uns (auch da
wir noch Feinde waren) solch rot farb
Kleid der Liebe getragen / da er mit sei-
nem eigen Blut besprenget war / vnd
brandete im heißen feur der höhesten vn-

Old solche vermanung thun die Apo-
steln darumb / Denn sie wol ge-
wiss vnd geschen haben / das vñter den
Christen noch viel schwäche vnd ge-
brechen bleibt / auch in eüsserlichem le-
ben / vnd nicht kan so gelebt werden / in
gemeinem Leben vñter den Leuten (wie
es auch in keinem Hanse zwischen Man
und Weib nicht so rein abgehet) es ge-
fallen zu zeiten auf einem teil wort / ge-
berde vnd werck / die das ander verdrie-
ßen und zu zorn bewegen / Gleich wie
auch an menschlichem Leib offt ein
Glied das ander schässt / oder der
mensch sich selbs in die Zungen bisset /
oder vñter augen kratzet tc.

WEr nu hic wil ein solcher star-
cker / eigensinniger Heilige sein / der da
kein böse wort oder geberde / vnd kein ge-
brechen vertragen noch zu gut halten
kan / der taug nicht vñter die Leute / brechen tra-
gen.

Weis auch von keiner Christlicher Lie-
be / vnd kan den Artikel des Glaubens /
von vergebung der sünden / weder gleu-
ben / noch vben in seinem Leben.

S iii DAr

Auslegung der Epistel

Braunrote
Liebe der
Christen.

DArumb gehöret zu einem Christen/nicht ein faule kalte bleichrote/ son dern solche hizige braunrote Liebe (wel che die Schrifft Coecili bis tinctam Rosin rot nenmet/Erod. 26) die da könne feur hal ten/ vnd verhaftig sey/ das sie sich nicht bald entrüsten noch überwinden lasse/mit zorn/vngedult/rachgir/sondern etwas vertragen vnd verbeissen könne/ ob jr gleich zu nahe vnd zu ver dries geschicht/ Also/ das sie mehr vnd stercker sich erzeige/ im leiden vnd tra gen/denn im chun.

DArumb preiset nu S. Petrus solche Liebe/ vnd spricht/ Es sey ein solche Tugent/ vnd so stark vnd gewaltig/ das sie könne/ nicht allein vertragen/ sondern auch decken die menge der Sünden/ Diesen Spruch füret er daher aus den Sprüchen Salomo. 10. Cap. welchen die Passisten auch verkeren/vnd deuten/wider die Lere des Glaubens/Machen aus der Liebe des Liebhesten/ ein werck oder tu gent gegen Gott/Wollen darnach dars aus schliessen/ Das durch unsre Liebe/ unsre sünde zudeckt/ das ist/ verges ben vnd getilgen werden.

Aber die Narren lassen wir faren/ Denn es ist aus dem Text klar gnug/ das er redet von hass vnd liebe vnter den Leuten/ Vnd nicht meinet unsrer egen sünde/ sondern ander Lente sünde vnd übertrottung/ Denn unsr sünde ist liebedecket fur Gott/ da gehöret ein ander nicht unsrer Liebe zu/ nemlich/ des Sons Gottes/ dem des ne/ welcher ist allein der Sündentrager für hesten sünd Gott/ der da wie Johannes der Tenufer sage/ unsr vnd aller Welt sünde auf sei nem Hals vnd schultern trete/ vnd hina weg nimpe/ Vnd durch solche Liebe/ auch uns ein Exempel hat gegeben/ das wir auch durch solche Liebe/ ander Leute sünde/ so wider uns gehabt/ tragen vnd gerne vergeben sollen.

DEin Salomo setzt wider einander die zwey widerwertige stück/ Hass vnd Freid/ vnd die Liebe/ Zeiget/ was aus beiden kommt/ Hass (spricht er) er regt hader/ aber die Liebe deckt zu alle übertrottung/ Denn wo Hass vnd feind schafft im herzen ist/ da gehets nicht ab/ es richte vnglück vnd hader an/ Denn der gross kan sich doch nicht ents

halten/ er feret eraus/ vnd gibt gifteigs wort/ entweder im rücken/ dem/ so er feind ist/ oder erzeige sich öffentlich als so gegen jm/ das man sihet/ das er jm nichts gutes gan/ Daraus dem folget/ widerschelten/ fluchen/ beissen vnd schla hen/ vnd wo jm nicht gescheuer wird/ ja mer vnd mord.

DAs kompt nu daher/ das Juncker Hass hat solch schändliche/ vergiffte Augen/ das er an einem Menschen (darum erschen an er gerettet) nichts kan sehen/ denn was böse ist/ Vñ wo er solches ersieht/ da beginget er sich an/ grübelt/ wület vnd frisst daran/ wie eine Sau mit irem vmeinen rüssel im vnflat vnd stanct/ Wie man dem zu solchen spricht/ Ich meine/ du habst mich hinden angesehen/ Das er nichts anders von dem Liebhesten reden/ noch dencken kan/ denn das aller ergestet (ob gleich sonst viel gutes an jm ist) wolt nur gerne/ das jm auch jder man feind were/ vñ das vbelst von jm redet/ Vñ ob er gleich etwas gutes von jm höret/ so mus ets doch zum ergesten deuten/ Danon wird denn auch das ander teil erbittert/ das er wider beginnet zu hassen/ fluchen vnd leßtern/ vnd brennet also das feur/ das etiel zwirtracht vnd vnglück folgen mus.

DAgegen (spricht Salomo) ist die Liebe/ so ein reine/ kostliche tugent/ das kan alle sin sie nichts böses von dem Liebhesten redet noch dencket/ sondern auch zudecket/ nicht eine oder zwei/ sondern die menge der sünde (oder grosse haussen/ vnd gleich als einen Wald/ oder ganzes Meer vol sünden) Das ist/ sie hat nicht lust/ sich zu spiegeln/ vnd zu küseln an des Liebhesten sünde/ sondern thut als hette sie es nicht gesehen noch gehörtes/ oder wo sie es nicht kan leugnen/ so vergibt sie doch gerne/ bessert/ so viel sie kan/ Oder/ wo sie nicht mehr kan/ so tretgt vnd leidet sie doch/ richtet darumb nicht hader an/ noch aus vbelers ger macht.

SJemitt bekennet er (als der es auch wol gesehen vnd erfahren) das/ wo die Leut beinander Leben/ da kan es nicht feilen/ es sind sünde vnd übertrottung/ das eines nicht alle zeit thut/ was dem andern gefellet/ oder wol öffentlich uns recht thut. Und wil uns lernen/ das/ Wer unter den Leuten leben wil (wie wir den ynter-

vnternander in allen Stenden leben müssen (Denn die Schrifft weis von den sondern vnleidlichen Heiligen nichts/ welche bald aus der Welt lauffen wollen/ wo es jnē ein wenig nicht nach ihrem sinne gehet) Der muss sich darnach richten/ das er durch die Liebe den andern tragen/ verschenken/ vnd seine ubertretung decken kömme/ Damit nicht weiter böses daraus folge.

Stanck vnd hader folget vergeben vnd vergessen wil/ da muss aus hass vñ wohass vñ neid folge/ welcher denn eitel zanck vnd hader anrichtet/ das wir kein Friede vñ ruge vnternander haben/ selbs ein ander beissen vñ kratzen/ vñ also vnsrer leben schweer vnd saur machen/ Denn das so viel vnlust/ hader/ krieg auff Erden ist/ das ist nichts/ denn des leidigen vbel schuld/ das wir keine Liebe vnter nander haben/ sondern den leidigen hass vns lassen bewegen zu zorn und eigener rache/ so man etwas wider vns gehan. Und also nicht dem vbel/ sondern ein Mensch dem andern feind werden/ da einer den andern lieben solle.

Wileu mir leben als ein Christen/ und dazu Friede in der Welt haben/ so musst darnach streben/ das du nicht/ wie die andern/ deinem eigenzorn und rachgier stat gehest/ sondern uberrwest/ vnd den hass Dempfest/ durch die Liebe/ vnd uberschen/ vnd vertragen konnest/ ob dir gleich auch gros vreicht vnd wehe geschicht/ So bistu denn ein Mensch/ der durch Sanftmut vñ hader durch Gedult/ viel gutes schaffen/ feindschaft vnd hader stillen vnd wegnehmen/ vnd andere dadurch auch besseren vnd bilden/ kan.

Wileu aber solches nicht thun/ so magst du auch hinsaren/ hassen vnd meiden/ oder mit vngedult rumoren vnd poltern/ vnd rache suchen/ Solt aber auch nichts davon haben/ denn hader vnd vnruge/ Und wenn du schon lang Klagest vnd wechslest hin vnd her leinst/ soltest doch nicht anders finden/ oder wirst zuvor diesen Text ausstilgen/ vnd die Schrifft lügenstraffen müssen.

Sieben Spruch Salomonis/ von der Liebe/ hat auch S. Paulus angesehen/ vnd solche zus

gent zu preisen mit vielen worten auss
geschriften/ 1. Corinth. 13. da er vnter an Preis der
dern spricht/ Die Liebe sucht nicht das
ire/ sie lefft sich nicht erbittern/ sie trach
tet nicht nach schaden/ sie freuet sich
nicht der ungerechtigkeit/ sie freuet sich
aber der warheit/ Sie vertreibt alles/ sie
duldet alles/ sie glaubet alles/ sie hoffet
alles/ wird nicht müde tc.

Siche/ das heiss/ wie S. Petrus
nemmet/ eine brünstige Liebe/ die solche
hitze vnd feuer hat/ das sie kan alles böses
verzeren vnd wegnehmen/ vnd dafür
eitel gutes gebet/ Lestet sich nicht überwiss
den noch unterdrücken/ sondern gehet
hindurch/ vnd man kan je so viel böses
nicht thun/ sie bleibt gleich wol gut/ vñ
thut eitel gutes.

Das ist vnd bleibt (Differentia essentia
lis) die rechte eigenschaft der Liebe (wo
sie rechtfertigen/ vnd wie je natur vnd
art fodert/ brünstig ist) das sie nicht sich
erbittern lefft/ noch aufshörer zu lieben
vnd gutes zu thun/ vnd das böse zu dul
den. Und summa/ Liebe kan nicht hass/ Liebe kan
sen/ noch jemand feind sein/ So böse nichts böses
kan mans nich machen/ sie kan es alles thun;
tragen/ so viel mag nicht wider sie ges
ündigt werden/ sie kan es alles decken/
so hoch wird sie nicht ersirnet/ sie kan
es vergeben.

Dann sie thut nicht anders/ denn
wie eine Mutter gegen dem Kind/ so
gebrechlich/ unrein vñ unselig ist/ das
siet sie nicht/ ob sie es gleich siet/ son
dern wird blind fur liebe/ ja sie hat so rei
ne augen/ damit sie das Kind/ als ein
schöne frucht pres Leib von Gott ges
geben/ ansicht/ das sie aller gebrechen
vergisset vnd fur nichts heilt/ ja auch ent
schuldigt und schmückt/ Das es nicht
mus geschielet/ sondern liebengelt heis
sen/ so es übersichtig ist/ Und mus jns
auch die Wahrheit wol ansehen.

Siche/ das heiss/ die sinde sindes falsche Lie
cken/ durch die Liebe/ ein sondere tugent beder Welt
der Christen/ welche in der Welt nicht
ist/ Denn die selbe hat nicht/ kan auch
nicht haben solche Liebe/ ob sie wol
auch grossen schein vnd namen der sel
ben fürsigte vnd suret. Denn wie kost
lich diese tugent ist/ so muss sie dennoch
auch solche seuche leiden/ das sie ges
tewscht/ geserbet vnd gefelschet wird/

S iiii mit

Auslegung der Epistel

mit falschem schein vnd gleissen/ Da nie
mand wil dasur gehalten sein/ das er sei
nen Ulehesten hasse vnd neide/ Und kan
sich jederman mit worten vnd geberden
freundlich stellen/ ja so lang/ als man
jm gutes erzeigt/ vnd thut was jm lieb
ist.

WO aber die Liebe gegen jm ein
wenig auß höret/ vnd etwo mit einem
Wort erzürnet wird/ so bindet er bald
sack vnd seil auff/ Ulagt vnd zörnet über
gros vnrecht/ das jm geschicht/ Gibt
für/ er sey es nicht schuldig zu leiden/
rhümert vnd mutet seine grosse trew vñ
liebe gegen dem andern/ wie er jm gerne
hette das herz im leibe mit getreuet tc.
vnd werde nu so vbel bezalet/ Der Tens
sel solle mehr den Leuten dienen.

Das ist der Welt Liebe/ welches
heisse nicht mit der that (wie S. Joha
nes sagt) sondern mit worten geliebet/
Da ist kein hertz noch ernst/ sondern ein
lediger Irrewisch/ der da scheinet/ ist
aber on fewr/ vnd wehret nicht/ sondern
bald mit einem Lüffelin ausgeblasen/
vnd mit einem wörcelin verlochen ist/
Das macht/ das die Welt nur das ire
suchet/ vnd wil nur jr gedienet haben/
vnd von andern gutes empfahen/ aber
nicht widergeben/ wo sie etwas darob
leiden vnd tragen sol.

Unterschied
zwischen
dem Straf
amt/ vñ
der Liebe.

He sprichstu/ Wie sol man den
das böse nicht straffen/ Was wol
de hieraus folgen/ so man sol alles
leiden/ decken vnd vertragen/ was da
böses geschicht? Damit were den bösen
vrsach gegeben zu allem nutwillen/ vñ
sie in freibosheit gesterckt/ das zu leist
niemand fur dem andern bleiben kön
det Antwort/ Dauon ist oft gesagt/
Wem da gebüre zu zürnen vnd straffen/
vnd wie fern/ oder mit welcherley weise
vnd masse.

Denn das ist war/ die Oberkeit
im Lande vnd ein jeder haus Vater sol
zürnen/ straffen/ vnd dem bösen weh
ren/ Item ein Pfarrherr vnd Prediger
nach seinem befchl/ ja auch ein jeder fro
mer Christen sol seinen Ulehesten verma
nen vnd straffen/ wo er in sihet sündis
gen (wie in einem Hause ein Bruder den
andern) Es ist aber viel ein anders/ Für
ken vmb das böse/ vnd aus besohlenem

Ampt straffen/ Und ein anders/ hassen
vnd rachgirig sein/ oder böses wind
schen/ vnd nicht vergeben wollen.

Es ist nichy wider die Liebe/ zürnen <sup>Liebe zür
net vnd stra</sup>
vnd straffen/ wo man den Ulehesten ^{stra}
söhnet/ sündigen/ Demm die rechte Liebe ist ^{hat auch}
auch der art/ das sie nicht gerne söhnet nicht.

des Ulehesten sind vnd schand/ vnd ger
ne solchs wolt gebeffert haben/ Gleich
wie Vater vnd mutter/ wo das Kind
mutwillig vnd ungehorsam sein wil
flugs mit der rute zuschmeisset/ aber dar
umb nicht verstoßet noch jm feind
wird/ sondern seine bessierung sichet/
und wenn es gestraffet/ die Rute hin
weg wirffet.

Also magstu auch deinen Bruder/ ^{Matt. 18,}
der da sündigt (spricht Christus) strafe
fen/ saur sehn vnd zürnen/ das er wisse
vnd sagen müsse/ das er vnrecht thut/
Vñ so er sich nicht bessert/ auch solches
der Gemeine anzeigen/ Solt jm aber dar
vmb nicht feind werden/ vnd bösen
groll vnd habs auff in tragen.

Denn die rechte Liebe (wie ich ge
sagt habe) mis nicht faul vnd kalt sein/ ^{Kechte Lie}
das sie des Ulehesten sind vnd verder
ben nicht achte/ sondern darnach trach
te/ wie sie jm von sünden helfse/ Dar
umb mis sie auch hie ein fewr haben/
das sie wol rot vnd zörng wird/ ver
drußt sie/ vnd thut jr wehe/ das jr Ule
hester/ den sie liebe/ so vbel thut wider
Gott/ vnd an jm selbs/ Wird aber nicht
pläss von hass vnd rachgir/ sondern
bleibt in der röte/ das jr hertz bewege vñ
übergehet aus mitleiden vnd erbar
mung des Ulehesten. Ja/ ob sie gleich
mit zürnen vnd vermanen nichts bey
jm schaffet/ das sie sich müs von jm son
bern/ vnd in halten fur einen Heiden/ so
kan sie jm dennoch darumb nicht feind
werden/ noch vbeln gönnen.

DArumb ist solcher Liebe zorn vnd
straffe viel ein ander ding/ denn zorn/
hass vnd rachgir der Welt/ so das ire
suchet/ vnd nichts leiden wil/ so man jr
nicht zugefallen redet vnd thut/ Aber
die Liebe zürnet allein dem Ulehesten zu
gut/ Und ob sie wol nicht zum bösen
schweigt/ oder das selbige billchet/ so
kan sie doch alles leiden vnd tragen/ ver
geben vnd decken/ was wider sie ge
schicht/ vnd lefft nichts unversucht/ was zu des Ulehesten bessierung dient/
Vnd